

European Product Safety, Internal Market Policy and the New Approach to Technical Harmonisation and Standards – Reissued

Gert Brüggemeier,^{} Josef Falke,^{**} Christian Joerges^{***} and
Hans-W. Micklitz^{****}*

Abstract Deutsch

Diese Einführung eröffnet die Sonderausgabe der Hanse Law Review mit einer frühen, aber keineswegs veralteten und bislang nur auf Deutsch zugänglichen Studie zum Verhältnis von Produktnormung und Produktsicherheit. Es handelt sich um die erste Untersuchung zu dem – damals – neuen Ansatz zur technischen Harmonisierung und Normung, in der dargelegt wurde, warum die Normungspolitik durch eine europäische Produktsicherheitspolitik ergänzt werden sollte und in welchen Formen dies geschehen kann. Die Analysen der Interdependenzen zwischen dem Abbau technischer Handelshemmnisse und der Entwicklung einer Produktsicherheitspolitik im Binnenmarkt sind auch heute noch von Bedeutung. Dem Kernanliegen hat die europäische Rechtspolitik mit der Verabschiedung der Richtlinie zur allgemeinen Produktsicherheit Rechnung getragen. Bestätigt hat sich dabei die grundsätzliche theoretische Einsicht, dass „Marktschaffung“ und „Marktregulierung“ zusammengehören. Die grundsätzliche Bedeutung dieser Maßnahme ist also auch darin zu sehen. Sie ist über Produktnormung und Produktsicherheitspolitik hinaus für alle Sektoren der Binnenmarktpolitik relevant.

^{*} Gert Brüggemeier, Professor (Emeritus) of Private Law, European Economic Law and Comparative Law at the University of Bremen.

^{**} Josef Falke, Professor at the Centre for European Law and Politics at the University of Bremen; co-ordinator (with Christian Joerges) of the Project A1 “Sozialregulierung im Welthandel” (social regulation in world trade) in the Collaborative Research Centre 597 “Staatlichkeit im Wandel” (transformation of the state). He works in the fields of European law, environmental law, labour law, world trade law and legal sociology.

^{***} Christian Joerges is Research Professor at the University of Bremen, Faculty of Law at the Centre for European Law and Politics (ZERP) and the Collaborative Research Center “Transformation of the State” (SfB597).

^{****} Hans-W. Micklitz, Professor for Economic Law at the European University Institute, Florence, Lehrstuhl für Privat-, Handels-, Gesellschafts- und Wirtschaftsrecht at the University of Bamberg (on leave).

Abstract English

This article introduces its readers to the present special edition of the Hanse Law Review, which re-publishes a pioneering study on the interdependence between product standardisation and product safety. That study concerned the “new approach to technical harmonisation and standards”. Its main message is that the standardisation policy, which seeks to facilitate the free movement of goods, needs to be complemented by a Europe-wide product safety policy.

The study has so far been not been available in English. Its analyses and insights have paved the way for the adoption of the directive on general product safety. The theoretical arguments of the study are of exemplary importance. They concern the whole range of Europe’s internal market policies.